

## საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

---

დაცემის საწინააღმდეგო ინდივიდუალური აღჭურვილობა.  
დამცავი/ბადასარჩენი აკაზმულობა

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების  
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო  
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 **შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 **დამტკიცებულია და შემოღებულია** სამოქმედოდ საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 23 დეკემბრის № 54 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი (ისო) 26 1497 : 2007 “დაცემის საწინააღმდეგო ინდივიდუალური აღჭურვილობა. დამცავი/გადასარჩენი აკაზმულობა”

4 პირველად

5 **რევიზირებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 28 დეკემბერი №268-1.3-3545

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, ტირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

## Personal fall protection equipment - Rescue harnesses

Équipement de protection personnel contre les chutes -  
Harnais de sauvetage

Persönliche Absturzschutzausrüstungen - Rettungsgurte

This European Standard was approved by CEN on 30 June 2007.

CEN members are bound to comply with the CEN/GENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

Foreword.....	3
Introduction .....	4
<b>1 Scope .....</b>	<b>5</b>
<b>2 Normative references .....</b>	<b>5</b>
<b>3 Terms and definitions .....</b>	<b>5</b>
<b>4 Requirements .....</b>	<b>7</b>
4.1 Ergonomics .....	7
4.2 Materials and construction .....	7
4.3 Dynamic strength.....	8
4.4 Static strength.....	8
4.5 Corrosion resistance .....	8
4.6 Marking and information.....	8
<b>5 Test methods.....</b>	<b>8</b>
5.1 Examination of design .....	8
5.2 Dynamic strength test.....	9
5.3 Static strength test .....	12
5.4 Corrosion resistance test .....	13
<b>6 Marking .....</b>	<b>13</b>
<b>7 Information supplied by the manufacturer .....</b>	<b>13</b>
<b>Annex A (informative) Significant technical changes between this European Standard and the previous edition EN 1497:1996.....</b>	<b>14</b>
<b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 89/686/EEC.....</b>	<b>15</b>

### Figures

Figure 1 — Example of a rescue harness .....	6
Figure 2 — Test lanyard for the dynamic strength test.....	9
Figure 3 — Bowline knot.....	10
Figure 4 — Dynamic strength test .....	11
Figure 5— Static strength test .....	12

## Foreword

This document (EN 1497:2007) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 160 “Protection against falls from a height including working belts”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by February 2008, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by February 2008.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 89/686/EEC.

For relationship with EU Directive, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

Annex A provides details of significant technical changes between this European Standard and the previous edition: EN 1497:1996.

This document supersedes EN 1497:1996.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

## Introduction

A rescue harness conforming to this European Standard can be such that it is either intended to be used only for rescue or it may be incorporated into the design of other types of harnesses for personal fall protection, e.g. a full body harness.

A rescue harness is intended to be worn during normal working activities.